



**22**

**Tipps für Entdecker:**  
Die Schönheiten der Stadt kann man vom Wasser aus bestaunen oder auf einem Ausflug an Land entdecken. Viele Führungen und Touren sind online frühzeitig zu buchen



**36**

**Interview:**  
Über die Bedeutung der Kreuzfahrt für die Hansestadt sprach CruiseLiner-Autorin Susanne Opatz mit Reinhard Wolf, dem Geschäftsführer der Handelskammer Hamburg



**112**

**Taufparty:**  
Hapag-Lloyd schickt einen neuen life-style-orientierten Oceanliner auf Reisen. Die „Europa 2“ wird während des Hafengeburtstages getauft



**178**

**Saubere Sache:**  
Der ökologische Betrieb von Schiffen ist in aller Munde. Die „Celebrity Silhouette“ wurde mit Solarzellen bestückt und nutzt die Sonnenenergie zur Stromversorgung an Bord



- 3** Die Elbmetropole ist auch künftig attraktiv für Cruiseler *Von Frank Horch*
- 6** Hervorragende Perspektiven für die maritime Zukunft *Von Gerd Drossel*
- 7** Kreuzfahrtschiffe gehören zu den Attraktionen der Stadt *Von Dr. Christian Breitzke*
- 8** Leserbrief an die Redaktion
- 10** Grandiose Kulisse für die Giganten der Meere
- 22** Mit dem Gourmet-Bus die Stadt entdecken
- 26** Wenn Kreuzfahrtträume baden gehen
- 36** Das Herz der Stadt schlägt im Takt ihres Hafens
- 44** Wahrzeichen mit bewegter Geschichte
- 45** Vier Seiten zum Ausklappen:  
Panoramabild vom Hamburger Hafen

## 49 Hamburg lädt ein zur maritimen Party

<b>50</b> AIDAbella	<b>106</b> Empress
<b>54</b> AIDAcara	<b>108</b> Europa
<b>56</b> AIDAluna	<b>112</b> Europa 2
<b>60</b> AIDamar	<b>114</b> Fram
<b>62</b> AIDAsol	<b>118</b> Hamburg
<b>66</b> AIDastella	<b>120</b> Hanseatic
<b>68</b> Amadea	<b>122</b> Mein Schiff 1
<b>70</b> Artania	<b>126</b> MSC Magnifica
<b>74</b> Astor	<b>130</b> Prinsendam
<b>78</b> Azamara Quest	<b>132</b> Queen Elizabeth
<b>82</b> Balmoral	<b>136</b> Queen Mary 2
<b>84</b> Boudicca	<b>144</b> Queen Victoria
<b>86</b> Bremen	<b>148</b> Seabourn Pride
<b>88</b> Carnival Legend	<b>152</b> Sea Cloud II
<b>92</b> Columbus 2	<b>156</b> Silver Cloud
<b>96</b> Costa Pacifica	<b>160</b> Star Flyer
<b>100</b> Delphin	<b>164</b> The World
<b>102</b> Deutschland	

- 166** Vom edlen Luxusliner zum tristen Hilfskreuzer
- 172** Weiße Weste für die Kreuzfahrer im Hafen
- 178** Sonnenstrom für den schönen Schein
- 182** Moderne Medizin auf allen Meeren der Welt
- 186** Schutz und Schönheit für die Landungsbrücken
- 192** Dem Bierbrauer müssen noch „Seebeine“ wachsen
- 196** Tour für Entdecker: Von Schulau elbaufwärts
- 202** Der maritimen Tradition verpflichtet
- 204** Eine Zeitreise ins Schokoladenparadies
- 205** Das Geheimnis der Kaffee-Kompositionen
- 205** Mit der Nase durch die Welt der Gewürze
- 206** Prodebühne für AIDA im Herzen von St. Pauli
- 208** Liegezeiten im Hamburger Hafen
- 211** Kreuzfahrtplaner: Alle Hamburger Reiseternine
- 224** Zum Bestellen: Kalenderposter auf Leinwand
- 226** Hamburger Hafengeburtstag, Impressum

**20**

**Hingucker:**  
Das neue Cruise Center  
in Altona ist seit dem  
1. April 2011 in Betrieb.  
Die Terminalhalle ist  
1538 Quadratmeter groß  
und lässt sich auch für  
Musikveranstaltungen  
und Events nutzen



**26**

**Maßarbeit:**  
Die Schiffsschrauben  
der Mecklenburger  
Metallguss sind für  
ihre präzise Fertigung  
bekannt. Den letzten  
Feinschliff bekom-  
men die riesigen  
Propeller per Hand

**172**

**Zimmerservice:**  
Auf den Luxuslinern  
werden jeden Tag  
tausende Bettbezüge  
und Laken sowie  
Handtücher rund um  
die Uhr gereinigt  
und ausgewechselt



**184**

**Boulevard:**  
Die Hafensprome-  
nade bekommt ein neues  
Gesicht. Weitläufige  
Treppen sorgen  
dafür, dass Besucher  
die Flaniermeile von  
Landungsbrücken  
bis Baumwall besser  
erreichen können

**3** Cruiseler finden in Hamburg

einen sicheren Hafen *Von Frank Horch*

**6** Die Elbe ist der rote Teppich

für die Kreuzfahrer *Von Gerd Drossel*

**7** Die „QM2“ holte Hamburg aus

dem Dornröschenschlaf *Von Jens Meier*

**8** Leserbrief an die Redaktion

**10** Hamburg macht zum dritten Mal blau

**20** Neuer Bahnhof für die Riesen der Meere

**26** MMG: Wo den Schiffen Flügel wachsen

**36** Schnelle Karriere für Menschen ohne Heimweh

**45** Über vier Seiten zum Ausklappen:

Panoramabild vom Hamburger Hafen

## **49 Die Schönen der Meere haben die Ehre**

**50** AIDAblu **54** AIDAcara **56** AIDAAluna

**60** AIDamar **62** AIDAsol **66** Amadea

**68** Astor **72** Aurora **74** Balmoral

**78** Bremen **80** Columbus 2 **84** Costa Magica

**88** Costa neoRomantica **90** Costa Pacifica

**94** Crystal Symphony **98** Delphin

**100** Deutschland **104** Empress **106** Europa

**110** Fram **114** Funchal **116** Hamburg

**118** Hanseatic **120** Le Boréal **122** Le Diamant

**124** Mein Schiff 2 **128** MSC Lirica

**132** Ocean Countess **134** Oriana **136** Prinsendam

**138** Queen Elizabeth **142** Queen Mary 2

**150** Queen Victoria **154** Seabourn Sojourn

**158** Silver Cloud **162** Star Flyer

**166** Ost-Afrika-Linie: Ein Novum macht Furore

**172** Die Saubermänner unter Deck

**180** Dem Rost mit Leidenschaft zu Leibe gerückt

**184** Neue Flaniermeile an Hamburgs Tor zur Welt

**190** Martin Lingnau: Der Musical-König von St. Pauli

**198** Im Revier der Hafenslotsen

**202** Feine Plätze für Gourmets und Hamburg-Gäste

**203** „Kreuzfahrt“ auf der Elbe mit dem HVV-Ticket

**204** Tipps für jeden Geldbeutel von den Reiseprofis

**204** Edler Wohnturm mit Blick auf Hafen und Elbe

**206** Schöner Shoppen in historischen Gebäuden

**206** Entspannung und Pflege in der Wohlfühl-Oase

**208** Cruise Days – Kreuzfahrtwelt an Land erleben

**210** Liegezeiten im Hamburger Hafen

**213** Kreuzfahrtplaner: Alle Hamburger Termine

**224** Die Traumschiffe der Weltmeere im Großformat

**226** Hamburger Hafengeburtstag, Impressum